

ZAPYTANIE OFERTOWE/*REQUEST FOR PROPOSAL*

Zamawiający/*Purchaser*: Narodowe Forum Muzyki im. Witolda Lutosławskiego

Tryb/*procedure*: zapytanie ofertowe/*request for proposal*

Nazwa postępowania/*Name proceeding*: „Zakup polisy ubezpieczeniowej instrumentów muzycznych Narodowego Forum Muzyki”/ „*Purchase of an insurance policy for musical instruments of the National Forum of Music*”

Nr ref. Postępowania/*Sign of The Case*: OZP.261.WZO14.2022

Działając w imieniu zamawiającego niniejszym zwracam się do Państwa z zapytaniem ofertowym, zapraszając do złożenia oferty na w/w usługę./*By acting on behalf of the Purchaser, I hereby ask you to ask you about the offer,*

1. Opis przedmiotu zamówienia:

I. Polisa obejmuje/*the policy covers*:

- fizyczną utratę instrumentu, w tym kradzież/*physical loss of the instrument, including theft*
- uszkodzenie fizyczne instrumentu, w tym w wyniku pożaru, powodzi czy klęski żywiołowej; *physical damage to the instrument, due to fire, flood and natural calamities;*
- uszkodzenie fizyczne instrumentu, w tym w wyniku ataków terrorystycznych i konsekwencji wojny *physical damage to the instrument, due to terrorist attacks or consequences of war*
- uszkodzenie lub zgubienie instrumentu w transporcie samolotowym/*insurance of the instruments while in the hold of a plane;*
- wypłatę odszkodowania za w/w zdarzenia powstałe w dowolnym miejscu na świecie/*payment of compensation for the above-mentioned events occurring anywhere in the world,*
- wymianę, naprawę lub wypłatę odszkodowania za instrumenty objęte ubezpieczeniem za każdy utracony lub uszkodzony instrument/*replacement, repair or indemnity payment for insured instruments for each lost or damaged instrument.*

II. Polisa dotyczy poniższych instrumentów muzycznych Narodowego Forum Muzyki/*The policy applies to the following musical instruments of the National Forum of Music:*

Nr	Instrument/ <i>Instrument</i>	Opis/ <i>Description</i>	Kwota ubezpieczenia/ <i>Sum Insured</i>	Waluta/ <i>Currency</i>
1.	Violin	1853, Rafalle ed Antonio Gagliano	230 000,00	zł
2.	Violin	Francois Louis Pique 1780/90	720 000,00	zł
3.	Viola	Charles Jacquot, 1848	165 000,00	zł
4.	Viola	Giovanni Pistucci, 1900	280 000,00	zł

5.	Viola	ca. 1700 Germany	180 000,00	zł
6.	Cello (Violoncello)	Jules Merciolle , 1933	190 000,00	zł
7.	Cello (Violoncello)	Joseph Klotz XVIIIc	80 000,00	zł
8.	Cello (Violoncello)	Andre Soulage, 1850	85 000,00	zł
9.	Cello (Violoncello)	Joseph Ferdinand Leidolff ,1756-1780	90 000,00	zł
10.	Bassoon (Crooks)	Wilhelm Heckel, model Bas	294 000,00	zł
11.	Violin	Nicolas Vuillaume 1870	230 000,00	zł
12.	Violin	Charles Gaillard 1875	125 000,00	zł
13.	Viola	Norbertus Gedler, 1719	140 000,00	zł
14.	Cello (Violoncello)	Leon Mougenot Gauche 1920 (PLN 100,000)	120 000,00	zł

III. Wykonawca winien przedstawić wraz z ofertą projekt umowy ubezpieczeniowej razem z instrukcją postępowania w razie uszkodzenia instrumentu. Projekt umowy winien uwzględniać postanowienia pkt I opisu przedmiotu zamówienia. Zamawiający zastrzega możliwość nie zawarcia umowy w przypadku niekorzystnych warunków wypłaty ubezpieczenia zastrzeżonych w projekcie umowy/ *The contractor should submit a draft insurance contract containing instructions on how to proceed in the event of damage to the instrument together with the offer. The draft contract should take into account the provisions of point I of the description of the order description. The Ordering Party reserves the right not to conclude the contract in the event of unfavorable terms of insurance payment stipulated in the contract draft.*

2. Termin realizacji zamówienia/Order lead time: od dnia 21.03.2022 do dnia 20.03.2023r.

3. Kryteria oceny oferty/Tender evaluation criteria:

Lp. Kryterium Waga Wyliczenie punktów za dane kryterium badanej oferty

- Cena wykonania zamówienia podstawowego 100 % (100 pkt)

najniższa cena

----- * 100 % = liczba pkt

cena badanej oferty

Zamawiający przyjmuje zasadę, że 1 % = 1 pkt

Lp. Criterion Weight Calculation of the points for the criterion of the tender under consideration

- The execution price of the basic order 100 % (100 points)

*lowest price----- * 100 % = number of point*

tender price

The Purchaser keeps to the principle 1 % = 1 point

4. Sposób przygotowania i termin złożenia oferty/How the offer is prepared and when it will be submitted:

Ofertę (**wypełniony formularz ofertowy/the completed form**) należy przesłać drogą mailową na adres/ *Send the offer by email to:* przetargi@nfm.wroclaw.pl do dnia/ *until* 16.03.2022 r. do godziny/ *up to an hour* 10:00.

5. Osoba uprawniona do kontaktów z wykonawcą/person authorized to communicate with the contractor is:

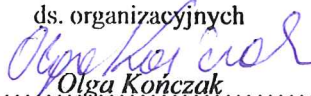
Pani Żaneta Kicińska, tel. +48 661 539 946 (zaneta.kicinska@nfm.wroclaw.pl)

6. Inne ustalenia/Other arrangements:

W przypadku gdy Państwa oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, o przyjęciu oferty do realizacji zostaną Państwo poinformowani odrębną wiadomością. W przypadku nieotrzymania ww. potwierdzenia oferta nie podlega realizacji. *If your tender is selected as the most advantageous, you will be informed of your acceptance of the offer to be made. If you do not receive this confirmation, the offer is not eligible.*

Wrocław, dnia 08.03.2022 r.

ZASTĘPCA DYREKTORA
ds. organizacyjnych



.....
Olga Kończak.....

(podpis)



Nazwa i adres Wykonawcy/ <i>name and address of the contractor</i>
--

Adres do korespondencji, nr telefonu i mail/
correspondence address, phone numer, email address:

.....

OFERTA/OFFER

1. Oferuję realizację przedmiotu zamówienia zgodnie z Opisem przedmiotu zamówienia zawartym w zapytaniu ofertowym za cenę całkowitą/ *Offer the implementation of the subject of the contract in accordance with the description of the subject of the contract contained in the inquiry for the total price:*

L.p.	Przedmiot zamówienia/ <i>subject of the contract</i>	Ilość/ <i>Quantities</i>	Cena netto/ <i>net price</i>	Wartość podatku VAT/ <i>VAT amount</i>	Wartość zamówienia brutto/ <i>gross price [D+E]</i>
A	B	C	D	E	F
1	„Zakup polisy ubezpieczeniowej instrumentów muzycznych Narodowego Forum Muzyki”/ <i>„Purchase of an insurance policy for musical instruments of the National Forum of Music”</i>	1 szt.			

1) Zobowiązuję się do wykonania przedmiotu zamówienia w terminie wskazanym w zapytaniu ofertowym./ *I undertake to fulfill the subject of the contract within the time limit indicated in request a quote*

Niniejszym oświadczam, że zapoznałem się wymogami Zamawiającego, dotyczącymi przedmiotu zamówienia i nie wnoszę żadnych zastrzeżeń./ *I hereby declare that I have read the requirements of the contracting authority regarding the subject of the contract and I do not raise any objections*

.....
 Data, miejscowość i podpis osoby upoważnionej/
Date, place and signature, a person authorized to submit a tender